大漢小語

「婦女節」與家庭

昨（三月八日）是國際婦女節。

國際之有婦女節，是爲婦女爭平等，包括各階層職位與工資。

過去婦女地位低落，主要是經濟多數控在男性手上。

現代婦女，未婚的固已完全與男性看齊，同在社會工作；已婚的也不祇做主婦，也多在外兼職。

今日社會有很多種職業，幾爲女性完全控有。例如各商行辦公處的文員打字員秘書；銀行的文員與出納員；娛樂飲食業之職員與招待員等等。

其餘專業的，有男的也有女的，無處不見平等。祇有一種較粗重而辛苦的工作，似爲男性專有。但這不是歧視女性就業，而是基於女性先天的體力不能負起那種粗重而辛苦的工作。

中國男人生來就苦命，所以男字是田加力，意即男人須在「田」野勞「力」方是「男」。女人則是生來要享受，祇繞着雙足在家裏坐就可以了。所以「女」字便寫成繞着雙足一樣。

中國男人主外，女人主內，並沒有看低女性的意思。祇是基於男女先天體力有別，男性適宜田間勞動，女性適宜在家主持家務，各本其份而已。如婦女指此即所謂不平等，要倒過來向外勞動，相信男人不會笑到不同意。豈有人叫你在家享清福竟亦反對乎？出外工作，披星戴月，風吹雨打，實在好辛苦者也！

因此，我以爲婦女不必要爭取平等，祇要開聲，男人便雙手送到。

婦女節談到婦女問題外，婦女與家庭分不開。男無女不成家，女無男也不成家。人類綿延，社會基礎，就賴有此家庭。幼小兒女的心靈是否健全也視這個家庭有否溫暖。如果男女祇講奪權，盲目爭平等，而不各別看清楚自己的能力和適應，這個家庭就可以休，第二代就給危害，良善的人性亦難培育，而社會就從此伏下了禍源。所以夫婦不在爭平等，而在互諒互助分工合作。

編者

人鬼成親艷亦悲

高亮海

白長泰神色敗壞地走了進去，劉景栢正在櫃上，一見他進來，就笑着招呼，「白老板，早晨。」

白長泰打量一下，兩個夥計正遠遠地在整理布疋，於是往劉景柏身旁一貼，悄聲說：

「劉老板，你這兒紡棉花的女工可有個叫銀姐麼？」

「銀姐。」劉景柏眼光中立刻泛出無數問號。「問她幹麼。」

「可是遼寧人？」

「是的，唉。」劉景柏嘆了口氣。「眞可憐，她的老爹死了……」

「噯，劉掌櫃。」白長泰迫切地問，「那女人現在……。」

「她，」劉景柏眼光中又打出問號。「死了呀，今天第八天了」

「死了，」白長泰吸了一口長氣，沒話說，自己當眞遇上鬼了。

「怎麼，白老板，你認識她。」白長泰立即否認。「昨天我到望龍坡收租，那邊有人打聽她。」

劉景栢深以爲怪地說，「望龍坡那邊有人打聽她。奇怪，銀姐沒對我說過那邊有熟人。唉，……」

（十四）

（未完）

鬼故事

年都是白晝，燠熱異常，人們痛苦不堪。有一個聰明的人想：如果把太陽分爲兩半，分出晝夜來，使人們有休息的機會就好了。

於是，邀集衆人，宣佈這個主張，並推選三個强壯的青年，叫他們各自背着一個男孩，帶着弓箭走向太陽的地方，去打探情況，以便決定分割太陽的方法。並叫他們沿途種着桔子樹，作爲記號，俾能辨認路程的遠近，免得以後迷失。

但是，這三個强壯的青年，走了很久，總走不到太陽的地方，而彼此的頭髮都完全變白了，接着，便都相繼老死了。

幸好他們已有準備，各人都帶着男孩，他們老死的時候，孩子都已長大了，並繼承他們的遺志，繼續走向太陽的地方。

他們歷盡艱辛，卒走到最近太陽的山嶺，彼此大喜，爲表示慶祝，並向太陽示威，他們一齊引弓發箭，向太陽射去，說也奇怪，太陽竟被射成兩半——一半上升仍爲太陽，一半下沉變成月亮，從此，便有晝夜之分了。

▲取火

從前有一條其大無比的怪獸（魚旁），橫堵在河中，河水都被牠塞住了，所以，漲得有如汪洋大海。

（二）

「未完」

摘文

台灣島古神話

：草禺：

高山族有很多與自然搏鬥的故事，這兒介紹數則……

現將流傳最廣的數則，筆錄於後。

▲射日

在上古時候，只有一個太陽，沒有月亮，整

頓士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲車最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財或李澤先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li
445 Kingsway Vancouver, B.C.

劉富
油漆　土木工程
承接裝修
地址：636 E. 14 Ave
新電話879-4389

金星美術裝飾工程公司
702 E. Hastings St. Van. B.C.
Tel: 251-1625　254-2907
承裝各地中國酒樓，餐館，免費代客設計。
本公司精製之宮殿式彩畫天花板，龍柱，壁飾，橫枋，石獅，圓拱門，屏風及花邊彫刻，經濟簡便，隨意按換。
并具專業人材，服務各類招牌，廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

億兆信託銀業
Yorkshire Trust
130 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone 685-3935
儲蓄戶口　定活存欵
長短證券　利息優厚
華僑滙欵　旅行支票
實業貸欵　房屋按揭
退休計劃　儲屋計劃
政府公債　遺產管理
經理：何國賢
★本公司爲加拿大政府存欵保障公司會員
服務時間：
一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午十時至下午五時
星期六：上午十時至下午二時

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C
Tel: 687-9605
本店常備　四季鮮花
盆栽樹木　新型設計
結婚花球　花籃衿花
花圈花牌　僑胞光顧
無任歡迎

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一—九八六一

捷成建築裝修
最平最妥
承接商業住家土木水電油漆天面
加港專業主理保證妥善。
電話：八七二—七九九二
八七六—五六五九

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三四—六五二二
住宅：二九一—零八八二

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智洽

片打花舖
喜士定東街九二五號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

遷舖新址啓事
蓮花電裝所隔鄰

快捷冷氣工程公司
Fairchild Ketrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七—三二壹一（英語）
三二一—一七二〇（華語）

時代冷氣雪櫃
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝
價錢相宜
僑胞光顧

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave Vancouver, B.C
Phone: 876-9512 876-6872

政府牌照煤氣工程
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六百元起，換熱水爐壹百八十元專做溫哥華，免費上門估價。
電話：九三九—八二七五鮑洽。

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二—一〇三九
3742 Main St. Vancouver, B.C

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍
氣氣氣房
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂
Tel. 251-1616

滿地可銀行
・華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
歡迎
◀私人及商業貸欵
手續簡便・利率康宜
◀高息定期存欵
◀商業戶口及儲蓄戶口
星期六照常辦公
經理：馬國材
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

加拿大賽路銀行
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS — VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA — VICTORIA
本分行爲加强對僑胞服務起見，特擴大貸欵部門，由有經驗華籍職員主理，無言語隔膜，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關——
商業投資　私人貸欵
房屋按揭　汽車、旅遊
□手續簡便□利息從優□迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨
華務經理　馬錦華　啓

貸欵佳音！

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號
電話：弍五四—六八一六
弍五四—一弍〇三（夜用）

加拿大　溫哥華
僑華 WAH KIU
華僑金行
經營業務
＊黃白金飾　＊鑽石玉器
＊紅藍寶石　＊靚貓眼石
＊福祿壽座　＊雙喜座牌
＊首飾修理　＊鐘表修理
＊忠誠服務　＊定價廉宜
本行出品首飾特聘名師設計製作
●中西款式　●歡迎比較
●零售批發　●一律歡迎
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (華街) VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1T7
電話：(604)669-3247

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
大批運到　長期供應
適合餐館家庭用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠圈具，應有盡有